

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Burden,

Anfang März hatte die Soler, die „Société Luxembourgeoise des Énergies Renouvelables“, gemeinsam mit den Gemeinden Diekirch und Ettelbrück und der Nordenergie Sie zu einer öffentlichen Informationsversammlung eingeladen, um Sie im Detail über das sich in der Entwicklung befindliche, regionale Projekt „Wandpark Nordenergie“ zu informieren. Wegen der COVID-19 Pandemie musste der für den im März 2020 geplante Informationsabend für die Einwohner von Burden jedoch abgesagt werden. Am Montag dem 6. Juli wird in der Gemeinde Ettelbrück die öffentliche Anhörung (Commodo/Incommodo) starten. Deshalb möchten wir unter Berücksichtigung aller zu beachtenden Abstands- und Hygienemaßnahmen die Informationsversammlung am **Donnerstag, dem 9. Juli** nachholen. Die Versammlung wird ab **19.00** in der „Däichhal“ in Ettelbrück stattfinden. Der Abend findet auf luxemburgisch statt. Eine simultane Übersetzung ins Französische ist vorgesehen.

Zur Erinnerung: Das Projekt „Wandpark Nordenergie“ sieht die Errichtung von zwei Windkraftanlagen auf dem Gelände der Gemeinde Ettelbrück vor. **Unabhängig von der Informationsversammlung können Sie nun auch schon eine Präsentation des Projektes online auf www.soler.lu/place/nordenergie einsehen.** Sie beinhaltet Informationen und Erklärungen zu den Ergebnissen der bereits ausgeführten Machbarkeitsstudien und der detaillierten Analysen und Angaben zu den beiden Standorten sowie deren Auswahlprozedur, zum Projektfortschritt und den Planungsphasen, zu den technischen Merkmalen der Windkraftanlagen neuester Generation sowie verschiedene Ansichtssimulationen. Zudem geht die Präsentation speziell auf die Bewertung der Auswirkungen auf die Bewohner sowie die Umwelt ein und legt Ihnen schließlich auch den partizipativen und nachhaltigen Ansatz dieses Projektes dar.

Außerdem werden Sie auf der Webseite der Soler ausführliche Antworten zu häufig gestellten Fragen finden, wie z. B.: Wie verhält sich die Windkraft gegenüber dem gesamten Stromverbrauch in Luxemburg? Wie ist es mit dem Schattenwurf und der Schallbelastung? Was passiert bei zu wenig, bzw. zu viel Wind? Wo wird der gewonnene Strom verbraucht? Von welcher Rentabilität kann man ausgehen? Welche Lebensdauer hat eine Windkraftanlage und was passiert danach mit ihr? **Um zusätzlich einen direkten sowie individuellen Austausch mit Ihnen zu ermöglichen, werden Guy Uhres, Verantwortlicher für Erneuerbare Energien bei der Soler und Lynn Jacobs, Projektverantwortliche für den „Wandpark Nordenergie“, sich bereithalten, Ihnen telefonisch (+352 28 27 – 1) oder per E-Mail (info@soler.lu) Ihre eventuellen weiteren Fragen zu beantworten.**

Die Windkraft ist ein wesentlicher Bestandteil bei der Erfüllung der sogenannten europäischen „2030-Ziele“. Da in Luxemburg in der Windkraft das aktuell größte nutzbare Potenzial für die Förderung und Erzeugung erneuerbarer Energie liegt, wird dieses Projekt eine wichtige Rolle bei der Gestaltung einer nachhaltigen Zukunft spielen. **Wie dies auch schon in anderen Landesteilen der Fall ist, ist es der Soler in Partnerschaft mit den jeweiligen Gemeinden deshalb daran gelegen, dieses Zukunftsprojekt im Einklang mit den Bürgern und der Natur zu entwickeln und zu verwirklichen.** In diesem Sinne laden wir Sie herzlich dazu ein, sich im Vorfeld der Informationsversammlung die Präsentation auf der Internetseite im Detail anzuschauen, Antworten auf die häufigsten Fragen zu finden, und für alles Weitere nicht zu zögern, in Kontakt mit dem Soler-Team zu treten.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und freuen uns darauf Sie am Donnerstag dem 9. Juli zahlreich begrüßen zu dürfen. Bleiben Sie gesund!

Mit freundlichen Grüßen,



Paul Zeimet
Ad. Délégué
Soler



Jean-Paul Schaaf
Bürgermeister
Gemeinde Ettelbrück



Claude Haagen
Bürgermeister
Gemeinde Diekirch



Claude Simon
Administrateur
Nordenergie

Chères citoyennes, Chers citoyens de Burden,

Début mars, la « Société Luxembourgeoise des Énergies Renouvelables » (Soler), en collaboration avec les communes de Diekirch et d'Ettelbruck et la Nordenergie, vous a invité à une réunion d'information publique ayant pour objectif de vous informer en détail du projet régional en cours de développement appelé « Wandpark Nordenergie ». La soirée d'information à l'adresse des habitants de Burden, initialement prévue pour mars 2020, a malheureusement dû être annulée en raison de la pandémie du COVID-19. Étant donné que l'enquête publique (commodo/incommodo) démarre le lundi 6 juillet à l'administration communale d'Ettelbruck, nous souhaitons rattraper cette réunion d'information, dans le respect de toutes les règles sanitaires qui s'imposent, le jeudi 9 juillet à 19h00 à la « Däichhal » à Ettelbruck. La soirée se déroulera en langue luxembourgeoise. Une traduction simultanée en français sera assurée.

Pour rappel, le projet « Wandpark Nordenergie » prévoit la construction de deux parcs éoliens sur le territoire de la commune d'Ettelbruck. Indépendamment de la réunion d'information, vous pouvez dès à présent découvrir ce projet sur www.soler.lu/place/nordenergie-2. Vous y trouverez une présentation contenant des informations et explications sur les résultats des études de faisabilité réalisées, les analyses détaillées sur les deux emplacements et la procédure de sélection, l'avancement du projet et les phases de planification, les caractéristiques techniques des parcs éoliens de nouvelle génération ainsi que différentes simulations de différentes vues. De plus, la présentation aborde particulièrement l'évaluation des effets sur la population et l'environnement et vous fait finalement découvrir l'approche participative et durable de ce projet.

Par ailleurs, vous trouverez des réponses à des questions fréquemment posées sur le site web de Soler, comme par exemple : Quel est le rendement de l'énergie éolienne par rapport de la consommation totale en électricité au Luxembourg ? Qu'en est-il de la projection d'ombres des éoliennes et de la pollution sonore ? Que se passe-t-il en situations de trop ou trop peu de vent ? Où sera utilisée l'électricité produite ? Quelle est la rentabilité attendue ? Quelle est la durée de vie d'un parc éolien et que se passe-t-il une fois cette date dépassée ? Afin de permettre un dialogue direct avec vous, Guy Uhres, Responsable Énergies Renouvelables de Soler, et Lynn Jacobs, Responsable du projet « Wandpark Nordenergie », se tiennent à votre disposition pour répondre à vos questions par téléphone (+352 28 27 – 1) ou par e-mail (info@soler.lu).

L'énergie éolienne fait partie intégrante de la « stratégie européenne pour 2030 ». Au Luxembourg, c'est cette énergie qui présente actuellement le plus grand potentiel de promotion et de production. C'est la raison pour laquelle ce projet joue un rôle crucial dans la planification d'un avenir durable. Comme à d'autres emplacements à travers le pays, Soler a placé une grande importance sur la collaboration avec les différentes communes, afin de pouvoir réaliser et concrétiser ce projet en harmonie avec les citoyens et la nature. C'est dans cet esprit que nous vous invitons à découvrir la présentation, les questions fréquemment posées et à contacter l'équipe de Soler pour tout autre demande en attendant la réunion d'information qui reviendra en détail sur tous ces éléments.

Nous vous remercions pour votre compréhension et nous réjouissons de vous retrouver nombreux le jeudi 9 juillet ! Prenez soin de vous !

Meilleures salutations,



Paul Zeimet
Ad. Délégué
Soler



Jean-Paul Schaaf
Bourgmestre
Commune d'Ettelbruck



Claude Haagen
Bourgmestre
Commune de Diekirch



Claude Simon
Administrateur
Nordenergie